



Борис Пастернак

Щом в лирата като към  
лабиринт...

Щом в лирата като към лабиринт  
очите на поетите се взрат  
наляво ще се ширне Инд  
а по-надясно ще струи Ефрат.

А по средата между двете  
със страшна простота  
Едем от легендата известен  
ще вие стволеста снага.

Над пришълеца той ще израсте  
ще му прошепне: Сине!  
Аз с историческо лице  
в рода на стожерите съм преминал.

Аз светлина съм. И съм знаменит  
с това, че сянката е част от мен.  
Аз съм живота земен – и зенит,  
И негов първи ден.

КРАЙ

© 1913 Борис Пастернак  
© 2002 Илиана Илиева, превод от руски

Борис Пастернак  
Когда за лиры лабиринт..., 1913

Източник: <http://liternet.bg/>

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/8351>]